

UMOWA nr _____

znak sprawy ZG.7326.2.2026,

zawarta w dniu _____ w Rodrysinie pomiędzy

Skarbem Państwa Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe Nadleśnictwo Poddębice, z siedzibą w Rodrysinie 18A, 99-200 Poddębice,

reprezentowanym przez

Nadleśniczego Nadleśnictwa Poddębice – **Janusza Młynarczyka**,

zwanym w dalszej części umowy „**Sprzedającym**”

a

_____ ,

prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą _____ z siedzibą _____ ,

w zakresie organizacji polowań wykonywanych przez cudzoziemców na terenie Rzeczypospolitej Polskiej,

zwanym w dalszej części umowy „**Kupującym**”.

§ 1

1. Na podstawie niniejszej umowy Sprzedający zobowiązuje się sprzedać polowania indywidualne i zbiorowe dla myśliwych zagranicznych w Ośrodku Hodowli Zwierzyny w Nadleśnictwie Poddębice.
2. Przedmiotem polowań jest zwierzyna gruba w rodzajach i ilościach określonych w § 7 ust. 1 oraz usługi w trakcie wykonywania polowania świadczone dla klientów Kupującego tj. transport w łowisku, podprowadzanie myśliwych i preparacja trofeów, opcjonalnie zakwaterowanie.

§ 2

1. Umowa niniejsza zostaje zawarta na czas określony, począwszy od _____ roku do **15 stycznia 2027** roku.
2. Strony umowy mogą rozwiązać umowę z zachowaniem 3 miesięcznego okresu wypowiedzenia.

§ 3

1. Kupujący prześle Sprzedającemu zamówienie na polowanie z minimum **dziesięciodniowym** wyprzedzeniem w stosunku do oczekiwanego terminu rozpoczęcia polowania.
2. Sprzedający potwierdzi przyjęcie zamówienia bądź zaproponuje inny termin realizacji.
3. Zamówienie polowania powinno zawierać:
 - 1) imiona i nazwiska myśliwych i osób towarzyszących,
 - 2) numer europejskiej karty broni lub paszportu myśliwego,
 - 3) okres pobytu myśliwych i rodzaj polowania,
 - 4) gatunki, rodzaje i ilości zwierzyny do odstrzału,
 - 5) inne zamawiane świadczenia.
4. O ewentualnych zmianach w zamówieniu Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Sprzedającego.
5. Sprzedający ma prawo przerwać wykonywanie polowania przez klientów Kupującego dla jednego lub więcej jego uczestników, w przypadkach rażącego naruszenia przez nich przepisów ustawy z dnia 13 października 1995 r. *Prawo łowieckie* (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 539 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 marca 2005 r. w *sprawie szczegółowych zasad i warunków wykonywania polowania i znakowania tusz* (Dz.U. 2005 nr 61 poz. 548 z późn. zm.). Opłaty z tytułu wykonywania bezprawnego polowania reguluje rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 21 czerwca 2005 r. w *sprawie zwierzyny bezprawnie pozyskanej* (Dz.U. 2005 nr 116 poz. 981).
6. W wyniku pozyskania przez klienta Kupującego zwierzyny nie ujętej w planie polowania, Sprzedający naliczy kupującemu karę w wysokości:
 - 1) za pozyskanie byka daniela w 2 r. ż. (szpicak) - 8 000,00 zł,
 - 2) za pozyskanie byka daniela w 3 r. ż. i starszego – 15 000,00 zł,z zastrzeżeniem, że pozyskane trofeum zostanie zagospodarowane przez Sprzedającego.

§ 4

1. Kupujący zobowiązany jest zapłacić odszkodowanie w wysokości opłaty za dwa dni organizacji polowania za każdego myśliwego wg cennika stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej umowy w przypadku:
 - a) anulowania polowania później niż 5 dni przed terminem jego rozpoczęcia,
 - b) nie stawienia się myśliwych w łowisku w oznaczonym terminie.

§ 5

1. W okresie wykonywania polowania przez klientów Kupującego Sprzedający zobowiązuje się świadczyć następujące usługi:
 - a) techniczną stronę organizacji polowań,
 - b) zabezpieczenie środków transportu używanych do wykonywania polowań,
 - c) inne uzgodnione przez strony umowy świadczenia, wyszczególnione w ofercie cenowej, o której mowa w § 6 ust. 1.
2. Kupujący ma możliwość zakwaterowania w pokojach gościnnych Sprzedającego zgodnie z Ofertą Cenową.
3. Kupującemu znane są miejsca zakwaterowania w tym przyjęty do rozliczenia standard kwater, a także środki transportu do wykonywania polowań. Kupujący nie wnosi zastrzeżeń co do warunków świadczenia w tym zakresie usług.

§ 6

1. Do rozliczeń polowań przyjęta zostaje Oferta Cenowa na sprzedaż polowań w Ośrodku Hodowli Zwierzyny Nadleśnictwa Poddębice obwód nr 63 w obrocie krajowym oraz poza granice kraju za pośrednictwem biur polowań, stanowiąca załącznik nr 1 do niniejszej umowy, powiększona ¹ o _____ % stawki wyjściowej wg. złożonego formularza ofertowego.
2. Tusze upolowanej zwierzyny stanowią własność Sprzedającego.

§ 7

1. Uznaje się ofertę za wykonaną przez Kupującego, jeżeli wykonana zostanie w zakresie 80% poszczególnych pozycji oferty cenowej:

Rodzaj zwierzyny		Ilość minimalna (szt.)	Ilość zamawiana (szt.)	Stawka kary (zł/szt.)
daniel	byki			2 000,00
	łanie			300,00
	cielęta			300,00
sarna	kozły			1 000,00
	kozy			200,00
	koźlęta			200,00

¹ Zależnie od oferty Kupującego zapis zostanie wykreślony lub uzupełniony o procent zwiększenia stawki.

2. W przypadku niezrealizowania umowy Kupujący zapłaci Sprzedającemu za niezrealizowaną część umowy (rozumianą jako różnicę pomiędzy ilością wykonaną, a ilością minimalną) karę umowną ustaloną jako iloczyn różnicy ilości oraz stawki kary za sztukę wskazanej w § 7 ust. 1.

§ 8

1. Trofea myśliwskie pochodzące z upolowanej przez klientów Kupującego zwierzyny podlegają ocenie komisji powołanej przez Sprzedającego.
2. Pod pojęciem trofeum rozumie się części upolowanej zwierzyny wyszczególnionej w ofercie cenowej.
3. Tusze upolowanej zwierzyny stanowiące własność Sprzedającego mogą być odsprzedane myśliwemu wg obowiązujących w nadleśnictwie zasad sprzedaży tusz.

§ 9

1. W celu zabezpieczenia ewentualnych roszczeń Sprzedającego, związanych z realizacją niniejszej umowy, Kupujący wpłaci jednorazową kaucję w wysokości **20 000,00 zł** (słownie dwadzieścia tysięcy zł 00/100).
2. Wpłata kaucji dokonana zostanie w ciągu 14 dni od podpisania niniejszej umowy na konto Sprzedającego nr **28 2030 0045 1110 0000 0037 3730 BNP PARIBAS S.A. O/Poddębice**.
3. Kaucja zostanie zwrócona w ciągu 30 dni od daty zakończenia umowy na rachunek:
Nazwa Banku: _____
Numer rachunku: _____
4. W przypadku nie wniesienia wpłaty, o której mowa w ust 1, Sprzedający ma prawo do odstąpienia od umowy bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów.

§ 10

1. Po zakończeniu polowania Kupujący zobowiązany jest do sporządzenia protokołu z polowania w obecności przedstawiciela Sprzedającego.
2. Na podstawie protokołu Sprzedający wystawia fakturę na dzień zakończenia polowania z terminem płatności 14 dni.
3. Kupujący dokona zapłaty na nr rachunku: **28 2030 0045 1110 0000 0037 3730 BNP PARIBAS S.A. O/Poddębice**. Za datę zapłaty przyjmuje się wpływ środków na konto Sprzedającego.

§ 11

1. Reklamacje dotyczące świadczonych przez Sprzedającego usług mogą być zgłaszane przez Klientów Kupującego w trakcie oraz niezwłocznie po zakończeniu polowania.
2. Podstawą wszczęcia reklamacji jest odpowiedni wpis klienta Kupującego w protokole z polowania, o którym mowa w § 10 ust. 1.
3. Koszty obsługi reklamacji za granicą ponosi Kupujący.

§ 12

1. Kupujący oświadcza, że spełnia wszelkie przewidziane prawem wymogi dla organizacji usług turystycznych w zakresie turystyki myśliwskiej oraz ponosi pełną odpowiedzialność za skutki organizacji polowań na podstawie niniejszej umowy.
2. Za wszelkie szkody powstałe z niewłaściwego wykonywania polowań przez klientów Kupującego odpowiedzialność ponosi Kupujący. Wartość ewentualnych szkód zostanie oceniona protokolarnie przez strony, a protokół stanowić będzie podstawę do wypłaty odszkodowania.
3. Kupujący swoim staraniem zapewni niedopuszczenie do wykonywania polowania klientów, którzy nie przestrzegają przepisów aktów normatywnych związanych z wykonywaniem polowania oraz przepisów prawnych o ochronie przyrody.
4. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za skutki częściowego albo całkowitego niedotrzymania warunków tej umowy, jeżeli z przyczyn „sił wyższych” (katastrofy naturalne, pożary, powódzie itd.), nastąpi niedotrzymanie warunków umowy.
5. Sprzedający zastrzega sobie prawo zmiany ilości zwierzyny przyznanej Kupującemu w trakcie sezonu łowieckiego w zależności od bieżącej realizacji planu pozyskania.

§ 13

1. Zgodnie z art. 42. ust. 1. i 2b. ustawy z dnia 21 maja 1999 r. *o broni i amunicji* (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 485, z 2025 r. poz. 1795) Kupujący, jako organizator polowania z udziałem cudzoziemców, zobowiązany jest przekazać na co najmniej 7 dni przed planowanym terminem polowania, komendantowi wojewódzkiemu Policji w Łodzi pisemną informację o planowanej dacie i miejscu polowania oraz przybliżonej liczbie uczestników.
2. Kupujący ponosi prawną odpowiedzialność za dopuszczenie do udziału w polowaniach klientów nie posiadających ubezpieczenia OC i NW oraz ważnych dokumentów uprawniających do posiadania broni i wykonywania polowania, wydanych w kraju ich pochodzenia.

§ 14

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§ 15

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego i przepisy ustawy *Prawo łowieckie* oraz przepisy wykonawcze do tej ustawy.
2. Ewentualne spory wynikłe w trakcie realizacji umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny, właściwy co do siedziby Sprzedającego.

§ 16

1. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Wszystkie załączniki do umowy stanowią integralną część umowy.

Sprzedający:

Kupujący:

Załączniki:

- 1) Oferta Cenowa na sprzedaż polowań w Ośrodku Hodowli Zwierzyzny Nadleśnictwa Poddębice
- 2) Oferta Kupującego
- 3) Wzór protokołu z polowania (Kupujący)